



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.5/48/21
11 de noviembre de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES/INGLES/
RUSO

Cuadragésimo octavo período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 17 b) del programa

NOMBRAMIENTOS PARA LLENAR VACANTES EN ORGANOS SUBSIDIARIOS Y OTROS
NOMBRAMIENTOS: NOMBRAMIENTO DE MIEMBROS DE LA COMISION DE CUOTAS

Nota del Secretario General

1. Como se indica en el documento A/48/102, de 12 de abril de 1993, en el presente período de sesiones la Asamblea General deberá nombrar seis personas para llenar las vacantes que se producirán en la Comisión de Cuotas el 31 de diciembre de 1993.
2. Además, en el documento A/48/102/Add.1, de 28 de octubre de 1993, el Secretario General informó a la Asamblea General de que se le había comunicado que el Sr. Peter Gregg (Australia) había renunciado a su cargo como miembro de la Comisión y que, en consecuencia, en su período de sesiones en curso, la Asamblea General debería nombrar a una persona por el resto del mandato del Sr. Gregg, es decir, hasta el 31 de diciembre de 1995.
3. Los respectivos Gobiernos han propuesto el nombramiento o la renovación del mandato de las siguientes personas:
 - a) Para mandatos de tres años, que comenzarán el 1º de enero de 1994:
 - Sr. Yuri A. Chulkov (Federación de Rusia);
 - Sr. Alvaro Gurgel de Alencar (Brasil);
 - Sr. Li Yong (China);
 - Sr. Andriy Revenko (Ucrania);
 - Sr. Ugo Sessi (Italia);
 - Sr. Agha Shahi (Pakistán);
 - Sr. Adrien Teirlinck (Bélgica);
 - b) Para un mandato de dos años, que comenzará el 1º de enero de 1994:
 - Sr. Neil Hewitt Francis (Australia).
4. A continuación figuran los curriculum vitae de los candidatos.

Yuri Aleksandrovich CHULKOV

Datos generales

Nació en 1936

Es casado y tiene dos hijos

Estudios

En 1959 se graduó en el Instituto de Finanzas de Moscú y en 1969, en la Academia Nacional de Comercio Exterior. Posee el título de candidato a doctor en ciencias económicas

Cargos desempeñados

1959 a 1966	Jefe adjunto de una división del Ministerio de Hacienda
1969 a 1976	Funcionario (P-4) del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría de las Naciones Unidas (Nueva York)
1976 a 1981	Jefe adjunto de la dirección del programa económico del Comité Organizador de la Olimpiada de 1980
1981 a abril de 1987	Miembro de la Junta y Jefe de la Dirección Principal de Asuntos Monetarios y Económicos del Comité Estatal de Turismo
Mayo de 1987 a la fecha	Jefe de la Dirección de Asuntos Monetarios y Financieros del Ministerio de Relaciones Exteriores
Desde 1988	Miembro de la Comisión de Cuotas

Alvaro GURGEL DE ALENCAR

Nacido el 9 de julio de 1936 en Río de Janeiro (Brasil)

Licenciado en Derecho (Facultad Nacional de Derecho, Río de Janeiro, 1960)

Licenciado en Relaciones Internacionales
(Escuela Diplomática del Brasil, Río de Janeiro, 1962)

Estudios de posgrado en economía (Universidad de Ottawa, 1965 a 1967)

Ingresó en el servicio diplomático del Brasil en 1962 como
Tercer Secretario; ascendido a Embajador en 1986

Casado, con dos hijos

Cargos desempeñados en el extranjero:

Embajada en Ottawa, Segundo Secretario, 1965 a 1967

Cónsul General Adjunto, Hong Kong, 1967 a 1969

Delegación permanente en Ginebra ante los órganos de las Naciones Unidas y
el GATT, Consejero, 1973 a 1976

Representante Permanente Adjunto en Ginebra, 1979 a 1985

Representante Permanente Adjunto ante las Naciones Unidas, Nueva York,
1987 a 1990

Cónsul General del Brasil en Berlín, 1990 hasta la fecha

Cargos desempeñados en el Brasil:

Asesor del Jefe del Departamento de Economía del Ministerio de Relaciones
Exteriores, 1963 a 1964

División de Política Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores
(Jefe interino, 1970 a 1971; Jefe Adjunto, 1972 a 1973; Jefe, 1976 a 1977)

Secretario Adjunto de Cooperación Económica y Técnica Internacional,
Ministerio de Planificación, 1977 a 1979

Secretario Adjunto de Relaciones Internacionales, Ministerio de Finanzas,
1979; 1985 a 1987

Funciones desempeñadas en el extranjero:

Presidente del Comité Ejecutivo de la Unión de París para la protección de
la Propiedad Industrial, 1975

Presidente del Comité de Asistencia Técnica del Tratado de cooperación en
materia de patentes, 1975

Presidente de la Asamblea General de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), 1976 a 1979

Encargado de las negociaciones para la colocación de un empréstito del Brasil, Francfort, 1979

Presidente del Comité de Coordinación de la OMPI, 1980

Presidente del Grupo de Expertos sobre el sistema mundial de preferencias comerciales (SMPC), Ginebra, 1980 a 1981

Presidente del Grupo de los 30 sobre cooperación económica entre los países en desarrollo, Ginebra, 1982 a 1983

Coordinador de las negociaciones del Grupo de los 77 sobre prácticas comerciales restrictivas, código de conducta para la transferencia de tecnología, revisión del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial, y sistema mundial de preferencias comerciales, Ginebra, 1980 a 1983

Encargado de las negociaciones durante las consultas sobre la balanza de pagos del Brasil, GATT, 1983

Gobernador Suplente Adjunto, Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y Banco Interamericano de Desarrollo, 1979; 1985 a 1987

Representante Adjunto ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, 1988 a 1989

Representante permanente del Ministro de Relaciones Exteriores y Jefe de la Delegación del Brasil, UNCTAD VIII, Cartagena, 1992.

Funciones desempeñadas en el Brasil:

Miembro del Consejo de Políticas Aduaneras, 1976 a 1977; 1985 a 1987

Miembro de la Comisión de la Deuda Externa, 1979

Asesor del Presidente electo Tancredo Neves, 1985

Miembro de la Comisión Nacional para la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), 1979; 1985 a 1987

Miembro de la Comisión de Financiación de Exportaciones, 1985 a 1987

Encargado de las negociaciones sobre la deuda pública del Brasil (Club de París), 1985 a 1987

Publicaciones:

"Las Naciones Unidas y los intereses del Brasil en la esfera del desarrollo" en Seguridad y Desarrollo, Revista ADESG (conferencia en la Escuela Nacional Superior de Guerra), año XXII, No. 154.

"Transferencia de Tecnología", en la Revista Brasileña de Política Internacional, vol. XVI, No. 63/64, segundo semestre de 1973.

"Condiciones para la cooperación técnica entre los países en desarrollo", en "Interdependencia mundial y cooperación económica entre los países en desarrollo" No. 3, tercer trimestre de 1981, Centro de Estudios Aplicados en Negociaciones Internacionales, Ginebra.

"La crisis de la deuda: ¿Hasta cuándo?", en Capítulos del SELA, No. 19, abril-junio de 1988, Caracas.

Diversos artículos y conferencias.

Actividades de consultoría:

Proyecto de código de conducta Pugwash sobre transferencia de tecnología, 1974

Consultor editorial de la OMPI sobre el Manual de oportunidades en materia de licencias, 1975

Proyecto del Sistema Económico Latinoamericano de propuestas latinoamericanas sobre la negociación de la deuda externa, 1989

LI Yong

Nombre: LI Yong

Sexo: Masculino

Nacionalidad: China

Estado civil: Casado - una hija

Estudios: Licenciatura en Ciencias Económicas

1974 a 1977
Estudios de inglés en la Universidad de Nankai,
Tianjin

1981 a 1984
Estudios de economía en el Instituto de
Investigaciones Financieras del Ministerio de Economía

Experiencia profesional: 1977 a 1981
Funcionario del Instituto de Investigaciones
Financieras del Ministerio de Economía

1985 a 1989
Segundo Secretario y posteriormente Primer Secretario
en la Misión Permanente de la República Popular de
China ante las Naciones Unidas, encargado de la labor
relacionada con la Quinta Comisión

1989 y 1990
Jefe de División del Departamento para el Banco
Mundial del Ministerio de Economía

1990 a 1992
Asistente Técnico y luego Asesor en la Oficina del
Director Ejecutivo por China del Banco Mundial

1992 hasta el presente
Director Adjunto del Departamento para el Banco
Mundial del Ministerio de Economía

Andriy REVENKO

Nacido el 5 de abril de 1934 en Moscú, (Rusia).

Profesor y Jefe del Departamento de Estadística en el Instituto de Economía de la Academia Ucrania de Ciencias, Kiev (Ucrania).

Diploma en Economía por la Universidad de Ciencias Económicas de Kiev, 1957.

Candidato a doctor en Ciencias Económicas (Estadísticas Internacionales), 1963, Instituto de Economía de la Academia Ucrania de Ciencias, Kiev.

Doctor en Ciencias Económicas (Estadísticas Internacionales), 1981. Universidad de Ciencias Económicas de Kiev.

Especialización e intereses: Comparaciones internacionales, PNB, industria, agricultura, fuerza de trabajo, productividad laboral, precios, macroeconomía.

Experiencia profesional: 1957 a 1965, Investigador auxiliar en el Instituto de Economía de la Academia Ucrania de Ciencias, Kiev.

1965 a 1969, Secretaría de las Naciones Unidas, Oficina de Estadística, Dependencia de ingreso nacional (encargada entre otras cosas, de preparar la escala de cuotas), Nueva York.

1969 a 1980, Investigador Superior en el Instituto de Economía de la Academia Ucrania de Ciencias, Kiev.

1980 hasta el presente, Jefe del Departamento de Estadística en el Instituto de Economía de la Academia Ucrania de Ciencias, Kiev.

Publicaciones: Metodología para hacer comparaciones industriales entre la URSS y los EE.UU. (Moscú, 1967) (en ruso).

Estadísticas Industriales de los EE.UU., Moscú, 1972, 260 págs. (en ruso).

Ciento setenta artículos en la Enciclopedia Ucrania, 1970 a 1985, Kiev (en ucranio).

Seis artículos en el Suplemento anual de la Enciclopedia Soviética, 1960 a 1965, Moscú (en ruso).

Contribuciones para varios libros sobre el ingreso nacional ucranio, macroeconomía, industria y fuerza laboral (más de 400 páginas en total), 1970 a 1993, Kiev (en ruso y ucranio).

"Ukrainian national income and gross social product en The Ukrainian Economy" (Cambridge, Mass., 1992) (en inglés).

"Gross National Product of USSR and USA" en Comparison of Soviet and American Economies (en vías de publicación), (en inglés).

Conferencias de las Naciones Unidas:

1964 - UNCTAD I, Ginebra, Asesor de la delegación de Ucrania

1972 - UCTAD III, Santiago, miembro de la delegación de Ucrania

1991 - Asamblea General de las Naciones Unidas, miembro adjunto de la delegación de Ucrania (Quinta Comisión)

Asesor en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética (1970 a 1991) y en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania (desde 1970 hasta el presente) sobre problemas relacionados con la escala de cuotas de las Naciones Unidas

Miembro de la Asociación Europea para los estudios económicos comparativos

Miembro del Comité Presidencial de Ucrania para la adaptación de las estadísticas ucranias a las normas internacionales

Miembro del Comité Presidencial de Ucrania sobre vínculos con organizaciones financieras internacionales y problemas económicos externos

Cónyuge: Valentina Revenko

Hija: Natalia Regulskaya (Revenko)

Ugo SESSI

Fecha y lugar de nacimiento: 7 de agosto de 1947, Cave (Roma)

Estado civil: Casado, un hijo

Servicio militar: En 1974-1975

Estudios: Enseñanza elemental (1953-1958); enseñanza primaria (1959-1962); enseñanza media (1962-1967), diploma de contable y experto comercial; Universidad de Roma (1968-1975), graduado en ciencias económicas y licenciado en administración pública ("magna cum laude")

Experiencia laboral: De 1970 a 1977, Secretario principal del Ministerio de Turismo (Dirección de Personal y Administración General), desde 1977, en el Ministerio del Tesoro (Oficina de Contabilidad General) como Consejero Auxiliar (1977-1979), Jefe de Sección (1979-1987) y, a partir de 1987, Jefe de División de la Dirección General de Asuntos Económicos; actualmente tiene a su cargo la División 5: Política Científica y Espacial, Telecomunicaciones, Industria e Innovaciones Tecnológicas.

Formación profesional: Escuela Superior de Administración Pública (1977 y 1978) y en 1989 y 1990, antes de ser nombrado Jefe Superior de División, recibió capacitación durante cinco meses en el Instituto Nacional de Investigaciones Nucleares (ENEA)

Nombramientos: A nivel nacional ha prestado servicios de auditor en muchas entidades y empresas públicas (institutos, hospitales), y a partir de 1990, Auditor del Centro Nacional de Investigaciones Espaciales (CIRA); a nivel internacional, fue nombrado Auditor Suplente de la Unión de Europa Occidental (UEO), 1987-1989; también ha sido nombrado Profesor Adjunto de la Escuela Superior de Administración Pública (Economía y Derecho Empresariales)

Experiencia internacional: De 1977 a 1987, mientras prestaba servicios en la División que se ocupa de las organizaciones internacionales y posteriormente en su cargo actual, participó, como miembro de la delegación italiana, en las reuniones de los órganos rectores (Conferencias Generales y Consejos de Administración) de las siguientes organizaciones internacionales: UNESCO (1978-1980); Asamblea General de las Naciones Unidas, 1979, 1990, 1991, 1992 (en la Quinta Comisión); UNCTAD VI, 1983; OMPI (1978-1983); FAO (de 1983 a 1987); FIDA (1983-1987); PNUMA, 1981; Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (Viena, 1979); Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados (París, 1985); PNUMA: Convenio para la protección del Mar Mediterráneo contra la contaminación (1979-1981-1985); Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Tercer Decenio para el Desarrollo (1984); etapa preparatoria para la creación del Fondo Común para los Productos Básicos (UNCTAD, Ginebra, 1979-1981); Conferencia de Luxemburgo sobre licencias europeas (1985)

De 1978 a 1987 participó también en varias reuniones de órganos de la CEE y la OCDE (Grupo de alto nivel sobre productos básicos y relaciones Norte-Sur del CAD)

Delegado de Italia en los siguientes organismos presupuestarios y financieros
GATT (1978-1988); PNUD (1981-1987); UNCTAD (1983-1986); Oficina Europea de
Patentes (1981-1987); Centro Europeo de Pronósticos Meteorológicos (1987-1990)

En la actualidad es miembro de la Comisión de Cuotas (desde 1990) y delegado de
Italia en el Consejo de la Agencia Espacial Europea y en el Comité de Finanzas
del Observatorio Meridional Europeo

Idiomas extranjeros: Español, francés e inglés

Agha SHAHI

- Cargo actual: Presidente del Consejo de Asuntos Mundiales de Islamabad y miembro del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial desde 1982.
- 1944-1951: Prestó servicios como Administrador en el Gobierno del Pakistán.
- 1951: Ingresó en el Servicio Diplomático.
- 1955-1958: Ministro Consejero de la Embajada del Pakistán en Washington, D.C.
- 1958-1961: Representante Permanente Adjunto ante las Naciones Unidas en Nueva York.
- 1961-1964: Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores.
- 1964-1967: Secretario Adicional del Ministerio de Relaciones Exteriores.
- 1967-1972: Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones, Unidas en Nueva York.
- 1972-1973: Embajador en China.
- 1973-1977: Secretario de Relaciones Exteriores
- 1977-1982: Asesor en Relaciones Exteriores/Ministro de Relaciones Exteriores.

Miembro de la CCAAP, 1956-1962.

Representó al Pakistán en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, 1968 y 1969.

Jefe de la delegación del Pakistán en la Conferencia de Estados que no poseen armas nucleares, 1968.

Presidente de la Primera Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, 1969.

Presidente del Consejo de Administración del PNUD, 1969.

Presidente de la Conferencia de Ministros Islámicos de Relaciones Exteriores, 1980.

Jefe de la delegación del Pakistán en la Asamblea General de 1977 a 1981.

Presidente de la Junta Consultiva de Estudios sobre el Desarme del Secretario General, 1979-1982.

Jefe de la delegación del Pakistán en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, celebrada en Viena en junio de 1993.

El Sr. Shahi despliega una gran actividad en asuntos públicos y ha participado en muchos seminarios internacionales desde 1978.

Publicaciones: Pakistan Security and Foreign Policy, 1988.

Discursos y artículos de prensa sobre cuestiones de seguridad y desarme y humanitarias.

Adrien TEIRLINCK

Lugar y fecha de nacimiento: Harelbeke (Bélgica), 1930

Estado civil: Casado, con 4 hijos

Estudios: Humanidades grecolatinas
Derecho administrativo y presupuestario
(Provincia de Brabante, Bélgica)

Carrera profesional: A partir de 1961, asignado al Tribunal de Cuentas de Bélgica (control de las actividades del Gobierno por cuenta del Parlamento)

Auditor adjunto de 1961 a 1973

Auditor de 1974 a 1980

Primer auditor a partir de 1981

Encargado del control externo de los ministerios y de los organismos públicos en Bélgica, entre otros, Ministerio de Obras Públicas, Ministerio de Comunicaciones, Ministerio de Educación Nacional (sueldos del personal docente), Ministerio del Medio Ambiente; en la actualidad, control de los organismos que se ocupan de la distribución del agua y de la depuración de las aguas

Experiencia administrativa y presupuestaria internacional: (Al tiempo que continuaba su carrera profesional)

En calidad de delegado del Comisario de Cuentas belga de las Naciones Unidas, desde 1979 hasta el comienzo de 1985: control de las cuentas del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) (Nueva York y oficinas exteriores en Indonesia y Filipinas), de operaciones de mantenimiento de la paz: Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT), Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre (UNDRO) y Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP), del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) (en Viena y Jerusalén), de la Comisión Económica y Social para el Asia Occidental (en Bagdad), de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (en Chile), del Programa de

/...

las Naciones Unidas para el Desarrollo (en Nueva York y oficina exterior en Argentina)

Director, miembro del Comité de Operaciones de Auditoría, desde comienzos de 1985 hasta junio de 1985; participación en este concepto en el Grupo de Auditores Externos de Cuentas (en París)

Participación temporal en la Conferencia de Desarme en Ginebra, con un estudio preliminar dedicado a la financiación de la Secretaría Técnica de la futura convención sobre las armas químicas

Durante los períodos de sesiones de la Asamblea General, representante de Bélgica en la Quinta Comisión desde 1988

Condecoraciones:

Oficial de la Orden de Leopoldo

Idiomas:

Francés e inglés (lengua materna: neerlandés)

Neil Hewitt FRANCIS

El Sr. Francis ha sido enviado por el Departamento Australiano de Relaciones Exteriores y Comercio a misiones diplomáticas en Singapur (1968-1970), Tailandia (1972-1974), Egipto (1974-1976), Bangladesh (1976-1978), Austria (1979-1981), Etiopía (1985-1986) y la Unión Soviética (1987-1989).

De 1981 a 1984 trabajó en gestión de proyectos para la Bechtel Corporation en San Francisco.

Prestó servicios en Canberra en el Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio, de 1970 a 1972 en la División de Administración de Empresas y de 1989 a 1992 en la Subdivisión de Organizaciones Internacionales.

Es Primer Secretario de la Misión de Australia ante las Naciones Unidas en Nueva York desde 1992. En 1992 formó parte de la delegación de Australia en las reuniones del Consejo de Administración del PNUD y la Junta Ejecutiva del UNICEF y en la reunión del Consejo Económico y Social como miembro del Comité Económico. Ha sido delegado de Australia en la Quinta Comisión desde el cuadragésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General.

Nació en Christchurch (Nueva Zelandia) en 1944 y cursó estudios en Christchurch Boys' High School, la Universidad de Canberra y la Universidad Nacional de Australia.
